



## دليل الاختبارات الحضورية للطلبة في ظل جائحة كورونا COVID-19

#نعود\_بحذر\_حتى\_يزول\_الخطر

## Student Guide for on-Campus Exams as Covid-19 Persists

#Return\_with\_Caution\_until\_danger\_is\_over

## Dear student,

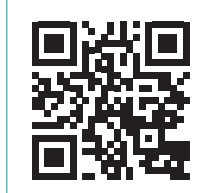
We wish you all success in your exams. We would like to remind you that your strict commitment to preventive measures is an evidence of your awareness and reflects your national belonging and the great sense of responsibility to maintain a good health for you and your colleagues.

## عزيزي الطالب،، عزيزتي الطالبة،

نتمنى لكم التوفيق والنجاح في اختباراتكم، ونود أن نذكركم بأن التزامكم بالإجراءات الوقائية دليل وعي كبير منكم، ويمثل الحس الوطني العظيم لديكم، وحس المسؤولية الكبيرة للحفاظ على صحتكم وصحة زملائكم.

### First: Guidelines before arrival to the exam site

- All guidelines for the exams are derived from King Abdulaziz University Guide for a safe return to the first academic semester 1442 H. The Guide can be accessed through the following link or code:
- All students must perform the exam at the time as approved by the college. Teaching staff members shall be available at the exam site to answer any queries, if any.
- Attending late to the exam may result in considering the student (Absent).
- The student must arrive to the exam site at least 30 minutes before the exam start time, accompanying the University ID and national ID.
- All students must read the exam instructions and adhere to them before taking the exam.



[bit.ly/32KzJO3](https://bit.ly/32KzJO3)

### أولاً: تعليمات قبل الحضور لمقر الاختبار

- جميع التعليمات الخاصة بالاختبارات تتبع دليل جامعة الملك عبدالعزيز للعودة الآمنة للفصل الدراسي الأول 1442 هـ. (يمكن الوصول إلى الدليل من خلال الرابط أو الرمز التالي):
- على جميع الطلبة أداء الاختبار خلال الوقت المحدد حسب ما هو معتمد من الكلية والاستفسار من أستاذ المقرر عند وجود أي استفسارات.
- تأخر الطالب في الحضور من بداية وقت الاختبار قد يتسبب في احتسابه متغيباً عن الاختبار.
- يجب الحضور قبل موعد الاختبار بنصف ساعة على الأقل وإحضار بطاقة الطالب الجامعية وبطاقة الهوية.
- على جميع الطلبة قراءة تعليمات الاختبار بشكل جيد والالتزام بها قبل دخول الاختبار.



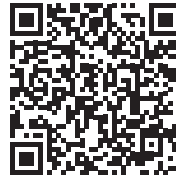
[bit.ly/32KzJO3](https://bit.ly/32KzJO3)

## First: Guidelines before arrival to the exam site

- The student must answer the health risks self-evaluation in the Ministry of Health application (Mawed) if the student shows any symptoms or has any doubts (application can be downloaded by scanning the following codes):



- The student must make sure that (Tawakalna) and (Tabaud) applications are downloaded and updated on his/her smart devices (the two applications can be downloaded by scanning the following codes):



- The student must bring his/her personal items and tools that may be needed in the exam, according to the instructions of the academic department, such as (paper, pen, calculator, etc...). The student shall not share such items and tools with others.
- Do not bring any books or notes to the college building to avoid transmitting the infection.
- At all cases, after 30 minutes of the exam start, no student shall be allowed entry to the exam hall.

## أولاً: تعليمات قبل الحضور لمقر الاختبار

- على الطالب عمل التقييم الذاتي للمخاطر الصحية من خلال تطبيق (موعد) المقدم من وزارة الصحة لمن تظهر عليهم أي أعراض أو اشتباه (يمكن تنزيل التطبيق من خلال مسح الرموز التالية):

- التأكد من تحميل وتحديث تطبيقي (توكلنا) وتطبيق (تباعد) (يمكن تنزيل التطبيقين من خلال مسح الرموز التالية):

- على الطالب احضار الأغراض الشخصية وجميع الأدوات التي يحتاجها في الامتحان بحسب تعليمات القسم العلمي، مثل (ورقة، قلم، حاسبة...) وعدم مشاركتها مع الآخرين.
- عدم إحضار أي كتب أو مذكرات لمبنى الكلية تجنباً لنقل العدوي.
- لن يُسمح بالدخول إلى قاعة الاختبار بعد بدء الاختبار بنصف ساعة بأي حال من الأحوال.

## Second: On entering for the exam (Visual Screening Points)

- All students must wear facemasks and they must make sure they keep wearing them as long as they are in the University campus.
- All students must adhere to all precautionary measures, observe the specified distances, and prevent gatherings.
- Use of designated entry and exit gates.
- Follow the preventive floor instructions stickers to get to the exam hall.
- Students must be present at least 30 minutes before the exam start time to go through the visual screening points.
- Before entering the exam building, a specialized medical team shall measure the student's temperature, and the appropriate measures shall be taken.
- The health condition of students shall be confirmed through (Tawakolna) and (Tabaud) applications.
- A student's health condition must be disclosed in case of being positive, suspected, or was in contact with a sick person. It is worth noting that non-disclosure of this information shall lead to disciplinary action, according to the law.
- Pay attention to the floor instructions stickers that indicate the safe distance between people in waiting lines.
- At all times, a safe distance (1.5 to 2 meters) must be kept between students, and students must pay attention to the relevant protective visual stickers.

## ثانياً: عند الدخول للاختبار (محطة الفرز البصري)

- يجب على جميع الطلبة ارتداء كمادات الوجه والتأكد من استخدامها طوال فترة وجودهم في الجامعة.
- الالتزام بتطبيق جميع الإجراءات الاحترازية ومراعاة مسافات التباعد المحددة ومنع التجمعات.
- استخدام البوابات المخصصة للدخول والخروج.
- اتباع الإرشادات الوقائية الأرضية للوصول إلى قاعة الامتحان.
- يجب الحضور قبل موعد الاختبار بنصف ساعة على الأقل للوقوف بنقاط الفرز البصري.
- قبل الدخول إلى مبنى الاختبار سوف يتم قياس درجة حرارة الطالب من قبل الفريق الطبي المختص واتخاذ الإجراءات المناسبة.
- سوف يتم التأكد من الوضع الصحي عبر تطبيق (توكلنا) وتطبيق (تباعد).
- يجب الإفصاح عن وضع الطالب الصحي في حالة الإصابة أو المخالطة أو الاشتباه، علماً بأن إخفاء ذلك يُعرض صاحبها للعقوبة التأديبية بحسب النظام.
- يجب التنبيه للملصقات الأرضية التي تبين المسافة الآمنة الواجب تركها بين الأشخاص في طوابير الانتظار.
- الحرص الدائم على إبقاء مسافة آمنة (متر ونصف إلى مترين) بين كل طالب وآخر والتنبيه للتهيئة الوقائية البصرية التي تبين ذلك.

## ثالثاً: أثناء الاختبار

### Third: During the exam

- Listen carefully to the instructions of the test supervisor and invigilators, and implement the instructions carefully.
- The student must sit in the place designated for him/her as directed by the invigilator.
- Students shall not exit the exam before the time specified for exiting the exam.
- It is prohibited to share personal items with others.
- It is prohibited to use electronic devices, such as mobile phones and smart watches, in exams. Any violation shall lead to punitive actions, according to the system.
- Adherence to the precautionary measures are paramount:

- الإنصات الجيد لتعليمات المشرف على الاختبار والمراقبين وتنفيذ التعليمات بدقة.
- على الطالب الجلوس في المكان المخصص له حسب توجيه المراقب.
- يُمنع الخروج قبل انتهاء الوقت المحدد للخروج من الاختبار.
- يُمنع مشاركة الأدوات الشخصية مع الآخرين.
- يُمنع استخدام الأجهزة الإلكترونية أثناء الاختبار، مثل: الجوال والساعات الإلكترونية. ومخالفة ذلك يعرّض صاحبها للعقوبة التأديبية بحسب النظام.
- تذكر دائماً ضرورة الالتزام بالإجراءات الاحترازية:

Commitment to wear a facemask at all times.



الالتزام بارتداء الكمامة على الدوام

No shake hands.



عدم المصافحة

Regular hand washing and sanitization.



غسل وتعقيم اليدين باستمرار

Respect for sneezing etiquette.



الالتزام بآداب العطاس.

Ensuring social distancing and keeping a safe distance at all times.



الحرص على التباعد الاجتماعي وإبقاء مسافة آمنة طوال الوقت.

## Fourth: After the exam

- Hands must be sanitized with a sanitizer or washed with soap and water according to the recommended procedures.
- Students must not gather outside the exam halls.
- Students must exit from the designated gates, and follow the instructions of staff and security personnel to make sure that social distancing is observed.

## رابعاً: بعد الانتهاء من الاختبار

- يتم تعقيم اليدين بالمعقم أو غسلهما بالماء والصابون جيداً بحسب الإجراءات الموصى بها.
- يُمنع تجمع الطلبة خارج قاعة الاختبار.
- يتم الخروج من البوابات المخصصة لذلك، واتباع تعليمات المراقبين ورجال الأمن للتحقق من التباعد الاجتماعي والمسافات الموصى بها.



## دليل الاختبارات الحضورية للطلبة في ظل جائحة كورونا COVID-19

#نعود\_بحذر\_حتى\_يزول\_الخطر

## Student Guide for on-Campus Exams as Covid-19 Persists

#Return\_with\_Caution\_until\_danger\_is\_over